

За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на
Българска Стокова Бурса АД

По процедура на договаряне без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки

Днес, 17.12.2014 г. на сесия на "Българска Стокова Бурса" АД /БСБ/ между :

1. „МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ” ЕАД, ЕИК 833017552, седалище: 6260, област Стара Загора, общ. Раднево, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров No 13, представлявано от Андон Андонов – изп. директор, чрез члена на борсата „Скорпион брокерс” ООД по договор за борсово представителство No. МТ – 374/2014 год. и поръчка-спецификация № 8/2014г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Димитър Димитров, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

2. „СИВАЛ 2000“ ЕООД, ЕИК: 130358787, седалище и адрес на управление: гр. София, жк Младост 1, бл. 101, вх. Г, ет. 5, район Студентски, представлявано от Никола Николов– Управител, чрез члена на борсата „Болкан Брокеридж” ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер Силвия Василева, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ продава, а КУПУВАЧЪТ купува стоката описана в договора или в приложената към него спецификация.

КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА

Чл.2.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията, мостри се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.3. Опаковането, маркирането и етикетирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсовата сесия на борсата.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.6.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка .

Чл.6.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от уговорените условия.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.7.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

Чл.7.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.7.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.8.1. При непостигане на споразумение споровете ще се отнасят за решаване до компетентен български съд.

Чл.8.2. Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

Чл.8.3. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

Приложение към борсов договор № 1812 /17.12.2014 год.

По процедура на договаряне без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

1. Наименование на стоката: масла.

2. Цена:

№	SAP №	Наименование	Вискозитетен клас	Количество, кг	лева /кг без ДДС	Обща стойност
1.	11000000048	Редукторно масло	ISO 150	90 000	3,55	319 500,00 лв.
2.	11000000042	Трансмисионно масло	SAE 90	17 000	3,79	64 430,00 лв.
3.	11000000025	Хидравлично масло хидростатично	ISO 32	30 000	3,25	97 500,00 лв.
4.	11000000045	Хидравлично масло хидростатично	ISO 46	2 500	3,29	8 225,00 лв.
5.	11000000047	Компресорно масло MBK 1/220	ISO 1/220	500	3,44	1 720,00 лв.

491 375.00 лв.
ДДС 20%: 98 275.00 лв.
Общо с ДДС: 589 650.00лв

С думи: Петстотин осемдесет и девет хиляди шестотин и петдесет лева.

Количество: общо 140 000 кг.

№	SAP №	Наименование	Вискозитетен клас	Количество, кг	Опаковка
1.	11000000048	Редукторно масло	ISO 150	90 000	наливно
2.	11000000042	Трансмисионно масло	SAE 90	17 000	наливно
3.	11000000025	Хидравлично масло - хидростатично	ISO 32	30 000	наливно
4.	11000000045	Хидравлично масло - хидростатично	ISO 46	2 500	наливно
5.	11000000047	Компресорно масло MBK 1/220	ISO 1/220	500	наливно

Описаното количество е ориентировъчно, като Купувачът не е длъжен да заяви и получи цялото договорено количество.

Купувачът си запазва правото да променя количествата по отделни позиции в рамките на общата стойност по договора.

3. Технически характеристики: съгласно технически изисквания за всеки вид масло:

3.1. Технически изисквания за Редукторни масла, БДС ISO 12925-1, DIN 51517 (вискозитетни класове 150)

№	Показатели	150	Стандарти
1.	Кинематичен вискозитет mm^2/s <ul style="list-style-type: none"> при 100°C при 40 °C 	14,1 143	ASTM D 445
2.	Вискозитетен индекс	95	ASTM D 2270
3.	Пламна температура °C	228	ASTM D 92
4.	Температура на течливост, °C	-24	ASTM D 97
5.	Пенообразуване, cm^3 <ul style="list-style-type: none"> склонност стабилност 	следи 0	ASTM D 892
6.	Корозия: <ul style="list-style-type: none"> върху стоманен лагер върху медна пластина, mg 	2	SKF EMCOR TEST David Brown Worm gear test
7.	Корозия върху медна пластина, бала	1A/1B	ASTM D 130
8.	Влияние върху каучукови вулканизати за уплътнители: <ul style="list-style-type: none"> изменение на обема, % изменение на твърдостта на Шор А 	0,5 3,8	DIN 53538 Part I
9.	Противозадирни свойства/зъбна машина (FZG) <ul style="list-style-type: none"> степен на натоварване с увреждане 	12+	DIN 51354 Part II
10.	Противозадирни свойства (машина ТИМКЕН) <ul style="list-style-type: none"> максимално натоварване без задиране, N 	270	ASTM D 2782
11.	Противоизносни свойства (ЧСМ) <ul style="list-style-type: none"> противоизносен индекс (ПИИ), N 	470	ASTM D 874
12.	Стабилност на окисление: <ul style="list-style-type: none"> натоварване на вискозитета при 100°C неразтворими във n-хептан 	0,28 0,9	CRC-L-60

3.2. Технически изисквания за Трансмисионни масла, БДС 14368-82, MIL-L-2105D, ASTM D 892, API (вискозитетни класове 90)

Експлоатационно ниво 5 по БДС (API)

№	Показатели	90	Стандарти
1	Кинематичен вискозитет при 100°C mm^2/s	14,0	ASTM D 445
2	Динамичен вискозитет при -26°C при -12°C	137000	ASTM D 2983
3	Пламна температура °C	191	ASTM D 92
4	Температура на течливост, °C	-26	ASTM D 97
5	Пенообразуване, cm^3 <ul style="list-style-type: none"> склонност стабилност 	20/0 50/0 20/0	ASTM D 892
6	Вискозитетен индекс	98	ASTM D 2270
7	Корозия върху медна пластина, бала	1B	ASTM D 130

8	Корозия върху: <ul style="list-style-type: none"> ■ стоманен лагер ■ върху медна пластина, mg 	1	SKF Emscor TEST
9	Влияние върху каучукови вулканизати за уплътнители: <ul style="list-style-type: none"> ■ изменение на обема, % ■ изменение на твърдостта на Шор А 	3 2,5	DIN 53538 Part I
10	Противозадирни свойства/зъбна машина (FZG) <ul style="list-style-type: none"> ■ степен на натоварване с увреждане 	12	DIN 51354 Part II
11	Противоизносни свойства (ЧСМ) <ul style="list-style-type: none"> ■ противоизносен индекс (ПНИ), N 	450	ASTM D 2782

3.3. Технически изисквания за Хидравлични масла, БДС ISO 11158:2005, DIN 51524(част1)
(вискозитетен клас 32)

№	Показатели	Експлоатационно ниво MX-1	Стандарти
1	Кинематичен вискозитет mm^2/s <ul style="list-style-type: none"> ■ при 100°C ■ при 40°C 	5,3 32	ASTM D 445
2	Вискозитетен индекс	98	ASTM D 2270
3	Пламна температура °C	202	ASTM D 92
4	Температура на течливост, °C	-23	ASTM D 97
5	Въздухоотделителна способност, °C	5	DIN 51381
6	Деаериращи свойства, cm^3/m	30	ASTM D 1401
7	Пенообразуване, cm^3 <ul style="list-style-type: none"> ■ склонност ■ стабилност 	30 0	ASTM D 892
8	Корозия на медна пластинка, бала	1B	ASTM D 130
9	Антикорозионни свойства в присъствие на дестилирана вода	Издържа	ASTM D 665
10	Стабилност на окисление: <ul style="list-style-type: none"> ■ неутрализационно число след 1000 h, mgKOH/mg 	2,0 при 2200 ч	ASTM D 943
11	Влияние върху каучукови вулканизати за уплътнители: <ul style="list-style-type: none"> ■ изменение на обема, % ■ изменение на твърдостта по Шор А 	4 2	DIN 53538 Part I
12	Противоизносни свойства (ЧСМ): <ul style="list-style-type: none"> ■ противоизносен индекс (ПНИ), N 	320	ASTM D 2783
13	Противоизносни свойства (викерс-помпа), загуба на маса, mg	38 28	35 VQ25 V 104 C
14	Противозадирни свойства (зъбна машина FZG): <ul style="list-style-type: none"> ■ степен на натоварване с увреждане ■ специфично изменение на масата, mg 	12	DIN 51354 Part II

2.4. Технически изисквания за Хидравлични масла, БДС ISO 11158:2005, DIN 51524 (част1)
(вискозитетен клас 46)

№	Показатели	Експлоатационно ниво МХЛ-1	Стандарти
1	Кинематичен вискозитет mm^2/s <ul style="list-style-type: none"> при 100°C при 40°C 	6,7 46	ASTM D 445
2	Вискозитетен индекс	98	ASTM D 2270
3	Пламна температура °C	202	ASTM D 92
4	Температура на течливост, °C	-23	ASTM D 97
5	Въздухоотделителна способност, °C	10	DIN 51381
6	Деемулгиращи свойства, cm^3/m	30	ASTM D 1401
7	Пенообразуване, cm^3 <ul style="list-style-type: none"> склонност стабилност 	30 0	ASTM D 892
8	Корозия на медна пластинка, бала	1B	ASTM D 130
9	Антикорозионни свойства в присъствие на дестилирана вода	Издържа	ASTM D 665
10	Стабилност на окисление: <ul style="list-style-type: none"> неутрализационно число след 1000 h, mgKOH/mg 	2,0 при 2200 ч	ASTM D 943
11	Влияние върху каучукови вулканизати за уплътнители: <ul style="list-style-type: none"> изменение на обема, % изменение на твърдостта по Шор А 	4 2	DIN 53538 Part I
12	Противоизносни свойства (ЧСМ): <ul style="list-style-type: none"> противоизносен индекс (ПИИ), N 	320	ASTM D 2783
13	Противоизносни свойства (викерс-помпа), загуба на маса, mg	38 28	35 VQ25 V 104 C
14	Противозадирни свойства (зъбна машина FZG): <ul style="list-style-type: none"> степен на натоварване с увреждане специфично изменение на масата, mg 	12	DIN 51354 Part II

3.5. Технически изисквания за Компресорни масла, БДС 14471-82, БДС 9901-82, DIN 51506 (вискозитетен клас 220, БДС (ISO))

ЕКСПЛОАТАЦИОННО НИВО ПО БДС-1

№	Показатели	Вискозитетен клас 220	Стандарти
1	Кинематичен вискозитет mm^2/s <ul style="list-style-type: none"> при 40°C при 100°C 	204 18,0	ASTM D 445
2	Вискозитетен индекс	96	ASTM D 2270
3	Пламна температура °C	227	ASTM D 92
4	Температура на течливост, °C	-4	ASTM D 97
5	Киселинно число, mg KOH/g	1,7	ASTM D 664
6	Стабилност на окисление: коксов остатък, %	0,2	DIN 51551
7	Деемулгиращи свойства, cm^3/min	10	ASTM D 1401
8	Корозия върху медна пластинка, бала	1B	ASTM D 130
9	Свойства на остатъка след дестилиране на		DIN 51356

	80 % от маслото: <ul style="list-style-type: none"> ■ коксов остатък, % ■ отношение между вискозитета при 40°C и на маслото 	0,53 4	
10	Влияние върху каучукови вулканизати за уплътнители: <ul style="list-style-type: none"> ■ изменение на обема, % ■ изменение твърдостта до Шор А 	4,0 1	DIN 51538 Part I
11	Противоизносни свойства (ЧСМ) <ul style="list-style-type: none"> ■ противоизносен индекс (ПИИ), N 	300	ASTM D 2783
12	Въздухоотделителна способност, min	3	DIN 51381

4. Качество: Предлагащите масла трябва да отговарят на посочените технически изисквания в т.3. Доставка на маслото да бъде придружена с необходимите документи, гарантиращи качеството на маслото, екологични изисквания за токсичност и да е произведено в Европейския съюз (съгласно „REACH“) – указва се мястото/града и страната/ и датата на производство.

5. Опаковка: наливно в цистерни.

6. Година на производство: Не повече от 6 месеца преди датата на доставка в склад на Купувача.

7. Срок на годност: съгласно действащите стандарти.

8. Предаване на стоката:

Предаването и приемането на стоката се извършва в складове на Купувача – отдел ”Логистика и контрол” – гр. Раднево. Пробите от всяка партида се вземат съгласно действащите стандарти. От партидата се взема проба и се извършва химически анализ в отдел ”Логистика и контрол” – гр. Раднево като се съставя приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на двете страни. Купувачът при доставката запечатва в присъствието на представители на Продавача арбитражна проба, която се съхранява в отдел „Логистика и контрол” на Купувача и се съставя и подписва протокол за взетата проба. Разтоварването на стоките се извършва от Купувача.

8.1. Мястото на доставка по смисъла на Договора е складове на ГСМ на Купувача:

Рудник ”Трояново-1” – с. Трояново;

Рудник ”Трояново-Север” – с. Ковачево;

Рудник ”Трояново-3” – с. Медникарово.

Складова база на Купувача

8.2. Описание на транспортната схема, по която се извършват доставките:

Доставките се извършват съгласно т.5 с транспорт на Продавача. Приемането се осъществява в отдел ”Логистика и контрол” на ”Мини Марица -изток”-ЕАД, гр. Раднево.

8.3. Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката ще бъде прехвърлен на Купувача в мястото на доставката след предаването ѝ.

8.4. Предаването и приемането на стоката в мястото на доставката, както и на извършените дейности от предмета на настоящия договор се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.

9. Рекламации, срок и начин на уреждане на рекламациите:

Рекламации за количествени несъответствия и други явни недостатъци се правят при приемането на стоката от Купувача. Купувачът си запазва правото да извършва изпитания относно качеството на стоката, предмет на договора, в акредитирани за целта лаборатории. При доказани отклонения в качеството Продавачът е длъжен да възстанови за своя сметка цялото некачествено количество стока в срок до 3(три) работни дни след датата на рекламация. При доказани системни отклонения (повече от три) от параметрите, регламентирани в техническите спецификации, Купувачът има

право да прекрати договора по вина на Продавача. При възникнали рекламации по качеството, Купувачът уведомява писмено Продавача не по-късно от 10(десет) дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол, като го поканва в тридневен срок да изпрати свой упълномощен представител за подписване на рекламационен протокол. Ако Продавачът не изпрати свой представител в този срок се приема, че е съгласен с рекламацията. Качествените несъответствия от посочените в т.3 показатели се доказват с Протокол от арбитражна (независима) лаборатория.

10.Местонахождение: Складова база на Възложителя, отдел"Логистика и контрол" – гр. Раднево.

11.Франкировка: DDP договорени складове в р-к "Трояново - 1", р-к "Трояново - Север" и р-к "Трояново – 3"/Инкотермс-2010/.

12.Срок на доставка: Срокът за доставка на стоката и предаване на договорената документация за планираната доставка е 7 /седем/ календарни дни от получаване на заявката.

Заявката се подава по факс или с писмо (с обратна разписка) от Купувача – отдел"Логистика и контрол" на база месечни заявки от рудниците. Аварийната /извънредна/ доставка се извършва в срок от 2 /два/ дни след получаване на заявката.

Срок за цялостно изпълнение на договора –1 /една/ година от датата на първа заявка или до изчерпване на количествата, което от двете събития настъпи по-рано.

Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Купувачът, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради което се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

Контрол върху изпълнението на договора се извършва от отдел"Механичен".

Изпълнител и Отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е: отдел"Логистика и контрол".

13. Начин на плащане: Разплащането се извършва по банков път, до 30 (тридесет) дни след доставка и издадена фактура и подписан приемо - предавателен протокол. Срокът на плащане тече от датата на последно представения документ.

14. Гаранция/ депозит:

При подписване на договора Продавачът представя на Купувача гаранция за изпълнение на договора в размер на 5% от стойността на борсовия договор.

Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Купувача.

От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Продавача санкции и неустойки.

При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Купувачът е длъжен да уведоми Продавача, а Продавачът – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Купувачът има право да развали договора.

При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Продавача санкции и неустойки по съдебен ред.

Купувачът освобождава гаранцията на Продавача в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

Валидността на банковата гаранция за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Продавача по договора.

15. За неизпълнение на задължения по борсовия договор неустойката е:

15.1 Ако Продавачът не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции

по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Купувачът извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.

15.2. При забава или неточно изпълнение Провадачът дължи неустойка в размер на ОЛП + 20 пункта за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.

15.3. Когато Продавачът е изпълнил задълженията си, а Купувачът е в забава за плащане, Продавачът има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.

15.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

15.5. Извън предвидените неустойки Купувачът има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

16. Прекратяване:

16.1. Купувачът има право едностранно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Продавача, в случай че за Продавача бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност.

16.2. Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

- (а) Продавачът не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Купувача; или
- (б) Продавачът не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;

16.3. Срокът на предизвестие по чл.19.2 е 15 дневен.

16.4. Купувачът може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Продавача, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Продавача. В този случай Купувачът е длъжен да заплати на Продавача извършените до момента на прекратяването на договора дейности.

16.5. В случай, че Купувачът прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 19.2., то Купувачът може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Продавача е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Продавачът, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

16.6. При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Купувачът следва да заплати на Продавача договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

16.7. Купувачът има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

16.8. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма.

17. Документация на стоката:

При доставка на изделия по договора, Продавачът се задължава да представи следните документи:

- Нарезждане за експедиция на готова продукция на производителя.;
- анализно свидетелство за съответната доставка, съдържащо информация за параметрите на доставяното масло.;
- декларация за съответствие ;
- Необходими документи, гарантиращи качеството на маслото, екологични изисквания за токсичност и производство в Европейският съюз /съгласно "REACH"/.
- С всяка доставката да се представи Информационен лист за безопасност на продукта на български или английски език, съгласно Регламент 1907/2006 ЕО.
- фактура.

18. Продавача декларира, че стоката е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

19. Всички спорове, породени от този Договор и спецификацията към него, или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ако не могат да бъдат решени между страните се решават от компетентния съд.

20. При наличие на противоречия между условията на борсовия договор и спецификацията към него се прилагат условията на спецификацията.

21. Специфични условия: За сключване на борсовия договор Продавачът предоставя следните документи:

а/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са осъдени с влязла в сила присъда, освен ако са реабилитирани, за престъпленията по чл. 47, ал. 1 ЗОП: и чл. 47, ал. 2, т. 5 ЗОП;

б/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са лишени от правото да упражняват определена професия или дейност;

в/ Удостоверение от съответния компетентен орган, освен ако участникът е посочил ЕИК, че Изпълнителят не е обявен в несъстоятелност;

г/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър при АП/, че Изпълнителят не се намира в производство по ликвидация;

д/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър/, че Изпълнителят не се намира в производство за обявяване в несъстоятелност;

е/ Удостоверения от компетентните органи, че Изпълнителят няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;

ж/ Гаранция за изпълнение на договора в размер и условия посочени в т.14 от настоящата поръчка-спецификация;

з/ Удостоверения за данъчна регистрация и регистрация БУЛСТАТ, когато Изпълнителят е обединение, което не е юридическо лице;

Всички удостоверения от компетентните органи трябва да са издадени не по-рано от 60 дни преди крайната дата на подписване на договора. Удостоверенията се представят в оригинал или нотариално заверено копие. Когато Изпълнителят е чуждестранно физическо или юридическо лице, представените документи трябва да отговарят на изискванията на чл.48, ал.2, 3 и 4 от ЗОП.

Забележки:

1. Удостоверенията по подточки "а-е" се представят и за всеки от декларираните от участника подизпълнители.

2. Когато участникът, определен за изпълнител е обединение, Удостоверенията по подточки „а-е” се представят за всеки член на обединението.

Този договор се състои от 11/единадесет/ неделими страници.

КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД

Адрес: 6260, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров No 13

ЕИК 833017552

Представявано от Андон Андонов – изп. Директор

Ирена Видева-експерт търговия

Тел.: 0417/83305

Факс:0417/83363

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

„Скорпион брокерс” ООД

Адрес: гр. София, ж.к. „Оборище”, ул. „Русалка” No. 4

тел.: 02/492 38 48

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Димитър Димитров

КРАЕН КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ

„Сивал 2000“ ЕООД,

Адрес за кореспонденция: София, бул Витоша 188, ет. 5

Тел/факс : 02/953 27 90

МОЛ Никола Николов

ЕИК 130358787

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

“Болкан Брокеридж” ЕООД

Адрес: гр. София, р-н „Панчарево“ с. Лозенец, ул. „Съединение” № 224

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Силвия Василева

КУПУВАЧ:.....

Подписал като представител

ПРОДАВАЧ:.....

Подписал като представител

Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД :



BRANCH CENTRAL
post code 1303, Sofia,
bl. Todor Alexandrov № 81-83

tel.: 02/ 81 20 312
fax: 02/ 81 20 374

www.iabank.bg
SWIFT code: IABGBGSF

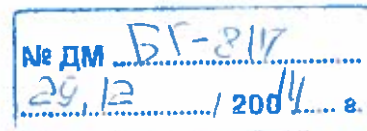


ИЗХ № IABG00088 - L02831-22.12.2014г.

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ
за изпълнение на договор за обществена поръчка

ПОЛЗВАТЕЛ:

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО
Адрес: гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ № 13;
Телефон: 0417/ 8 33 04;
Факс: 0417/ 8 33 63;
Изпълнителен Директор: Андон Андонов.



НАРЕДИТЕЛ:

„СИВАЛ 2000“ ЕООД, ЕИК 130358787;
Адрес: гр. София, район „Студентски“ 1000, ж.к. „Младост“ 1, бл. 101, вх. Г, ет. 5;
Телефон: 02/953 27 90;
Управител: Никола Николов.

ГАРАНТ:

„ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД - КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“
Адрес: гр. София, бул. „Тодор Александров“ № 81-83;
Телефон: 02/ 81 20 310;
Факс: 02/ 81 20 374;
вписан в Търговския регистър на Агенция по вписванията
към Министерство на правосъдието, с ЕИК 0006943290412;
Представяван от: Георги Желязков — Директор.

ДАННИ ЗА ДОГОВОРА:

Обект на договора: „Доставка на масла“;
Договор: Борсов договор № 1812/17.12.2014г. за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на „Българска стокова борса“ АД;
Обща стойност на договора: BGN 491.375.00 без ДДС (BGN 589.650.00 с включен ДДС);
Краен срок за изпълнение на договора: 1 (една) година от датата на първата заявка по договора.

Сключва се въз основа на проведена процедура с обект:
„Доставка на масла“.

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проекто-договора от Документацията за участие в процедурата, проекто-договора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложението му.

С настоящата банкова гаранция се задължаваме да съблюдаваме на първо място интересите на ПОЛЗВАТЕЛЯ и след това тези на НАРЕДИТЕЛЯ.

Във връзка с това, ние в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ парични суми от сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на 5.00 % (пет процента) от стойността на договора или **BGN 24.568,75 (двадесет и четири хиляди петстотин шестдесет и осем лева и 75 ст.)**, при спазване условията на Договора, на база представена от ПОЛЗВАТЕЛЯ писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в текста на договора негова банкова сметка.

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност *до 30 (тридесет) календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни задължения* между страните, съгласно текста на договора, но не по-късно от **05.02.2016г.**

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинала на настоящия документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, и в случай, че в проекто-договора по конкретната процедура има клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение, частично се освобождава сума, съответна на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

Срокът на валидност на настоящата гаранция ще бъде удължен в случай, че действието на договора между НАРЕДИТЕЛЯ и ПОЛЗВАТЕЛЯ е удължено на база сключено писмено споразумение, с които се удължава срока на действие на договора или срока за изпълнението му.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на срока на валидността ѝ.

Задължаваме се да не предприемаме действия по освобождаване на настоящата гаранция, ако предварително не сме се допитали писмено до ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. Това е необходимо във връзка с информираността ни за хода на изпълнение на сключения договор и всички възможни обстоятелства, касаещи възможността за предсрочно неправомерно освобождаване на настоящата гаранция.

При всички останали случаи, настоящата банкова гаранция се освобождава след писмено искане (в оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне в оригинал на екземпляра на настоящата банкова гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при сключване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

Дата: 22.12.2014г.

Град: София

„ИНТЕРНESHЪНЪЛ АСЕТ БАНК” АД – КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН”:

Георги Желязков
Директор

